

Tandheelkunde 21 Code de déontologie



- Les principes du Code de déontologie dentaire
- Lire et comprendre des extraits sélectionnés du Code de déontologie

La qualité des soins <i>(De kwaliteit van de zorg)</i>	Les handicaps sévères <i>(Ernstige handicaps)</i>
La responsabilité <i>(De verantwoordelijkheid)</i>	Le supplément pour actes bucco-dentaires <i>(Toeslag voor mond- en tandheelkundige handelingen)</i>
La confidentialité <i>(De vertrouwelijkheid)</i>	Le PLO (plan de libération occlusale) <i>(PLO (plan voor occlusale vrijmaking))</i>
Le devoir d'information <i>(De informatieplicht)</i>	Le coiffage pulpaire <i>(Pulpacapping)</i>
Le consentement éclairé <i>(De geïnformeerde toestemming)</i>	La désobturation endodontique <i>(Endodontische röntgenovulling)</i>
La non-discrimination <i>(Non-discriminatie)</i>	Lire un article du Code <i>(Een artikel uit de code lezen)</i>
La confraternité <i>(De collegialiteit)</i>	Dictier un extrait officiel <i>(Een officieel uittreksel dicteren)</i>
Les sanctions disciplinaires <i>(Tuchtmaatregelen)</i>	

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst.



1. Quel élément est essentiel lors du premier contact avec un patient handicapé ?
 - a. La présence d'un grand parking devant le cabinet
 - b. La durée très courte de la consultation
 - c. La première consultation et la prise de contact
 - d. Le choix de la musique dans la salle d'attente
2. À quoi sert principalement le questionnaire préalable ?
 - a. Choisir le jour de la prochaine consultation
 - b. Mieux connaître l'aspect médical et les habitudes de vie du patient
 - c. Vérifier si le patient a payé la consultation précédente
 - d. Tester le niveau de français du patient
3. Pourquoi la gestion du stress est-elle particulièrement importante pour les patients handicapés ?
 - a. Parce qu'ils ne doivent pas remplir de questionnaire
 - b. Parce que la peur du dentiste est souvent plus forte chez eux
 - c. Parce qu'ils ne peuvent pas écouter de musique pendant les soins
 - d. Parce qu'ils ne peuvent jamais prendre de rendez-vous seuls
4. Quelles sont des solutions mentionnées pour aider à la gestion du stress pendant les soins ?
 - a. Prémédication, hypnose par du personnel formé et MEOPA
 - b. Toujours bander les yeux du patient
 - c. Donner systématiquement des antibiotiques avant le rendez-vous
 - d. Raccourcir toutes les consultations à cinq minutes

1-c 2-b 3-b 4-a

2.Oefeningen



1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|----------------------------|---|
| a. La confidentialité | 1. Traiter tout le monde de la même façon |
| b. Le devoir d'information | 2. Expliquer le traitement au patient |
| c. Le consentement éclairé | 3. L'accord éclairé du patient |
| d. La non-discrimination | 4. Le secret médical |

a-4 b-2 c-3 d-1

2. Interne nota in de praktijk: herinnering aan de deontologische code (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: responsabilité, sanctions, consentement, confidentialité, qualité, facturation, coût, non-discrimination

Cabinet dentaire — Note interne. Pour garantir la _____ des soins, chaque patient doit être traité avec la même attention, quel que soit son âge ou sa situation. Toute forme de _____ est interdite. Le praticien a une _____ : expliquer clairement le soin proposé, les risques et le _____ avant de commencer. Le patient donne ensuite son _____ éclairé.

Les informations du dossier médical sont protégées par la _____. On ne discute pas d'un cas dans la salle d'attente ni avec des personnes étrangères au dossier. Si un patient demande des détails sur sa _____, l'équipe répond simplement et vérifie que l'acte est bien noté. En cas de non-respect du Code, l'Ordre peut prendre des _____ disciplinaires.

Tandartspraktijk — Interne nota (uittreksel). Om de kwaliteit van de zorg te waarborgen, moet elke patiënt met dezelfde aandacht behandeld worden, ongeacht zijn of haar leeftijd of situatie. Elke vorm van discriminatie is verboden. De behandelaar heeft de verantwoordelijkheid om de voorgestelde behandeling, de risico's en de kosten duidelijk uit te leggen voordat er wordt begonnen. De patiënt geeft daarna zijn of haar geïnformeerde toestemming.

De gegevens in het medisch dossier worden beschermd door vertrouwelijkheid. Een dossier mag niet in de wachtkamer worden besproken, noch met personen die geen toegang tot het dossier hebben. Als een patiënt om details over zijn of haar facturatie vraagt, antwoordt het team kort en controleert het of de handeling correct is genoteerd. Bij niet-naleving van de Code kan de Orde disciplinaire maatregelen nemen.

1. Quels gestes ou paroles le texte conseille-t-il d'éviter pour garder la confidentialité ?

2. Que doit expliquer le praticien au patient avant de commencer un soin ?

3. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

La professionnelle demande l'accord de la patiente après avoir expliqué le traitement et le coût.

Waar Onwaar



Elle prévoit de partager les informations médicales de la patiente avec d'autres patients pour les rassurer.

Elle a déjà lu l'article du Code hier soir pour contrôler les pratiques du cabinet.

4. Kies de juiste oplossing

- Selon le Code de déontologie, le chirurgien dentiste _____ toujours la confidentialité des informations du patient.

(Volgens de deontologische code respecteert de tandarts altijd de vertrouwelijkheid van de gegevens van de patiënt.)

a. respecter b. respectons c. respecte d. respectent
- Avant un soin, le praticien explique le traitement et le patient _____ son consentement éclairé.

(Voor een behandeling legt de behandelaar de procedure uit en geeft de patiënt zijn geïnformeerde toestemming.)

a. donnent b. donne c. donnes d. donner
- Si le patient a un handicap sévère, l'équipe _____ l'accueil et l'organisation du rendez vous.

(Als de patiënt een ernstige handicap heeft, past het team de ontvangst en de organisatie van de afspraak aan.)

a. adapter b. adaptée c. adapte d. adaptent

1. respecte 2. donne 3. adapte

5. Lees de dialoog en beantwoord de vragen

**Dr Martin
(dentiste):**

Avant de commencer, je dois vous informer : je propose un coiffage pulpaire pour essayer de conserver la dent, et vous pouvez poser toutes vos questions.



(Voordat we beginnen moet ik u informeren: ik stel een pulpapak voor om te proberen de tand te behouden, en u kunt alle vragen stellen.)

**Mme Leroy
(patiente):**

D'accord... est-ce que ça fait mal ? Et mes informations personnelles restent bien confidentielles ?

(Goed... doet het pijn? En blijven mijn persoonlijke gegevens echt vertrouwelijk?)

**Dr Martin
(dentiste):**

Nous ferons une anesthésie, la douleur sera limitée, et oui : votre dossier est confidentiel, personne n'y accède sans votre accord.

(We zetten een verdoving, de pijn zal beperkt zijn, en ja: uw dossier is vertrouwelijk; niemand heeft er toegang toe zonder uw toestemming.)

**Mme Leroy
(patiente):**

*Très bien, j'ai compris les explications et je donne mon consentement éclairé,
vous pouvez procéder.*

*(Prima, ik heb de uitleg begrepen en ik geef mijn geïnformeerde toestemming, u mag
doorgaan.)*

1. Qu'est-ce que le dentiste propose comme traitement à Mme Leroy ?

2. Quelle phrase montre que Mme Leroy donne son consentement éclairé ?

6. Beantwoord de vragen met het vocabulaire uit dit hoofdstuk.

Dans mon cabinet, je protège les données en... / Je suis responsable de la qualité des soins et de... / Avant de commencer, j'explique le but du traitement et les risques.

1. Dans votre cabinet, comment protégez-vous la confidentialité des informations des patients ?

2. Avant un soin dentaire, comment expliquez-vous le traitement pour obtenir le consentement éclairé du patient ?

7. Correspondentie schrijven


